



強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p><b>二零二一年四月份</b></p> <p>本月共錄 205 例申報疾 病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包 括：腸病毒感染病例(60 例) 較去 年同月(8 例)及上月(26 例)分別增 加 650%及 130.8%。沙門氏菌感 染病例(46 例) 較去年同月(18 例) 及上月(6 例)分別增加 155.6%及 666.7%。水痘病例(22 例) 較去年 同月(10 例) 增加 120%，較上月 (31 例) 減少 29%。細菌性食物中 毒病例(2 例) 較去年同月(3 例)及 上月(13 例)分別減少 33.3%及 84.6%。諾沃克樣病毒(諾如病毒) 病例(1 例) 較去年同月(0 例) 增 加，較上月(17 例) 減少 94.1%。 本月申報的結核病病例共 30 例，與比去年同月(34 例) 減少 11.8%。在所有結核病個案中，共 有 24 例為肺結核。</p> <p>1 例其他冠狀病毒相關嚴重呼 吸道感染(COVID-19)個案申報。 1 例軍團菌病個案申報。 8 例 HIV 個案申報。 4 例愛滋病個案申報。 疾病爆發及重大突發公共衛 生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p><b>Abril, 2021</b></p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 205 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 650% e 130,8% dos casos de <b>Enterovírus</b> (60 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (8 casos) e com o mês passado (26 casos). um aumento de 155,6% e 666,7% dos casos de <b>Salmoneloses</b> (46 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (18 casos) e com o mês passado (6 casos). um aumento de 120% e uma diminuição de 29% dos casos de <b>Varicela</b> (22 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (10 casos) e com o mês passado (31 casos). uma diminuição de 33,3% e 84,6% dos casos de <b>Intoxicação alimentar bacteriana</b> (2 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (3 casos) e com o mês passado (13 casos). um aumento do caso de <b>Infecção por norovirus</b> (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (0 caso) mas uma diminuição de 94,1% em comparação com o mês passado (17 casos).</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 30 casos, foi registado uma diminuição de 11,8% dos em relação aos 34 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 24 casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>Infeccao respiratoria severa associada a outros coronavírus</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>Legionelose</b> (doença dos legionários).</p> <p>Foram declarados 8 casos de <b>HIV</b>. Foram declarados 4 casos de <b>SIDA</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p><b>April, 2021</b></p> <p>A total of 205 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (60 cases) increased by 650% and 130.8% over the same month of last year (8 cases) and the previous month (26 cases) respectively. The number of <b>Salmonella infections</b> cases (46 cases) increased by 155.6% and 666.7% over the same month of last year (18 cases) and the previous month (6 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (22 cases) increased by 120% over the same month of last year (10 cases) and decreased by 29% over the previous month (31 cases) respectively. The number of <b>Bacterial Foodborne Intoxication</b> cases (2 cases) decreased by 33.3% and 84.6% over the same month of last year (3 cases) and the previous month (13 cases) respectively. The number of <b>Norovirus infection</b> cases (1 case) increased over the same month of last year (0 case) and decreased by 91.4% over the previous month (17 cases) respectively.</p> <p>A total of 30 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, decreased by 11.8% over the same month of the last year (34 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 24 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p>1 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus (COVID-19) cases was reported.</p> <p>1 <b>Legionnaires disease</b> case was reported.</p> <p>8 HIV cases were reported. 4 AIDS case were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/04/22-23	呼吸道合胞病毒 RSV	托兒所 Creche Nursery	幼兒 Crianças Young children	12
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2021/04/02-03	不明原因 Razão desconhecida Unknown	家庭 Família Family	家人 Membros da família Family members	5
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/04/03	細菌性 Bacteriano Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	3
2 宗食源性集體胃腸炎 2 surtos de doenças transmitidas por alimentos 2 Outbreaks of Foodborne diseases	2021/04/18 & 2021/04/24-26	沙門氏菌 Salmoneloses Salmonella	本地食肆,家庭 Restauração do Território, Família Local food premise, Family	市民,旅客,家人 Residente, Turista, Membros da família Citizens, Tourists, Family members	28

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--